

Guía de configuración rápida



1 Preparación

2 Conexión

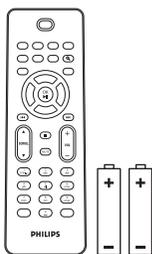
3 Diversión

Lea y acepte los términos y condiciones de Streamium, así como el acuerdo de licencia del usuario final del software que se incluyen en el manual de usuario del CD- ROM.

Contenido de la caja



Microcadena Hi-Fi inalámbrica Streamium MCI300



Mando a distancia
2 pilas AAA



Guía de configuración
rápida



1 cable de alimentación
de CA



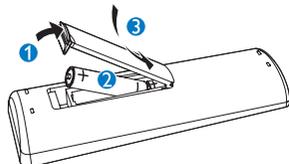
1 antena FM



CD-ROM (Manual
de usuario y software)

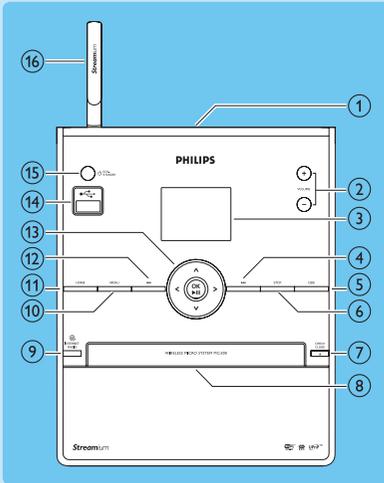
Antes de utilizar el control remoto:

Inserte las pilas como se muestra.



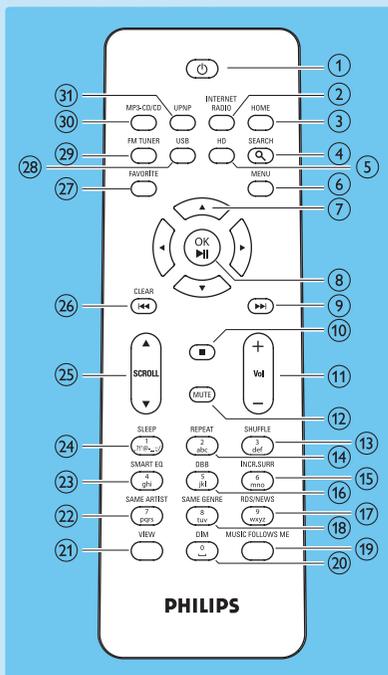
I Preparación

A Vista frontal



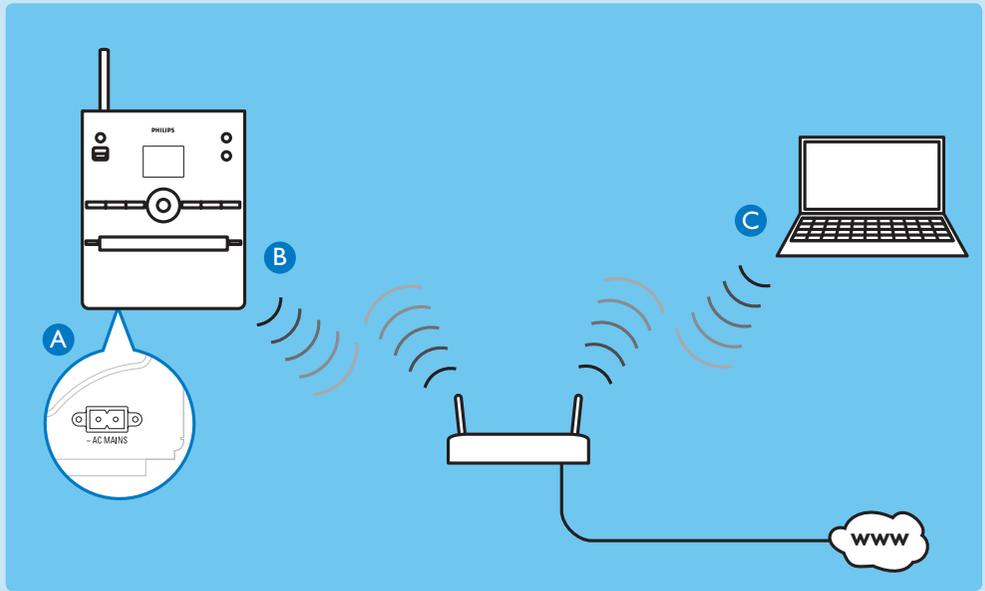
- ① Auriculares
- ② **+VOL** - subir / bajar volumen
- ③ Pantalla
- ④ **▶▶** saltar hacia adelante
- ⑤ **DBB** refuerzo dinámico de graves
- ⑥ **STOP**
- ⑦ **EJECT** expulsar disco
- ⑧ Bandeja de CD
- ⑨ **INTERNET RADIO**
- ⑩ **MENU**
- ⑪ **HOME**
- ⑫ **◀◀** saltar hacia atrás
- ⑬ **◀▶▶▶** navegar
OK / ▶|| confirmar / reproducir/pausa
- ⑭ Toma USB
- ⑮ **⏻/ENCENDIDO/STANDBY/ECO-STANDBY**
- ⑯ Antena WiFi

B Mando a distancia



- 1
- 2 **INTERNET RADIO**
- 3 **HOME**
- 4 **SEARCH**
- 5 **HD** música del disco duro (ordenador o Music Center)
- 6 **MENU**
- 7 **▲ ▼ ◀ ▶** navegar
- 8 **OK / ► II** confirmar / reproducir/pausa
- 9 **►►** saltar hacia adelante
- 10 **■** detener
- 11 **+ VOL -** subir / bajar volumen
- 12 **MUTE**
- 13 **SHUFFLE** (3 def) reproducción aleatoria
- 14 **REPEAT** (2 abc)
- 15 **INCR.SURR.** (6 mno) Incredible Surround sound
- 16 **DBB** (5 jkl) refuerzo dinámico de graves
- 17 **RDS/NEWS** (9 wxyz)
- 18 **SAME GENRE** (8 tuv)
- 19 **MUSIC FOLLOWS ME**
- 20 **DIM**
- 21 **VIEW**
- 22 **SAME ARTIST** (7 pqrs)
- 23 **SMART EQ** (4 ghi)
- 24 **SLEEP** (1 ..?!'@- _:;/) temporizador para modo de espera
- 25 **▲ SCROLL ▼**
- 26 **CLEAR** ◀◀ saltar hacia atrás
- 27 **FAVORITE**
- 28 **USB** bus serie universal
- 29 **FM TUNER**
- 30 **MP3-CD/CD**
- 31 **UPNP** Universal Plug and Play

2 Conéctate



- A** Conexión del MCI300 a la fuente de alimentación
- B** Conexión del MCI300 a una red doméstica
- C** Transmisión de música de forma inalámbrica desde un ordenador

Esta sección describe la configuración más común de una red doméstica inalámbrica. (Para obtener instrucciones sobre cómo realizar otro tipo de conexión, consulte el manual de usuario).

Si conecta el MCI300 a una red doméstica con acceso a Internet de banda ancha
 Puede escuchar radio por Internet
 Puede conectarse a Internet para actualizar el firmware

CÓMO EMPEZAR...

A Importante Para realizar la configuración inicial, asegúrese de tener disponibles el nombre y la contraseña de red o la clave de cifrado.

Conexión del MCI300 a la fuente de alimentación

Cuando conecte el MCI300 a la fuente de alimentación por primera vez:

- 1 Espere a que aparezca el menú de selección de idioma para seleccionar su idioma.
- 2 Pulse ▲ o ▼ y, a continuación ► para seleccionar el idioma.
 > El MCI300 le solicita que seleccione los ajustes de red.
- 3 Para seleccionar los ajustes de red, siga los pasos de Conexión a una red doméstica.

B Conexión a una red doméstica:

- 1 Asegúrese de tener disponible la clave de cifrado (si es necesaria).
- 2 Asegúrese de que el punto de acceso inalámbrico o router inalámbrico con acceso a Internet de banda ancha esté activado.
- 3 Asegúrese de que el MCI300 esté encendido.

Existen dos métodos de configuración:

- Configuración inicial al conectar el MCI300 a la fuente de alimentación (continúe con los pasos 6-8).
- Cambio de los ajustes de red después de la configuración inicial (continúe con los pasos 4-8).

- 4 En el MCI300, pulse **MENU**.
- 5 Pulse ▲ o ▼ y, a continuación ► para seleccionar **[Config.]** > **[Red]**.
- 6 Pulse ▲ o ▼ y, a continuación ► para seleccionar **[Inalámbrica]**.
- 7 Pulse ▲ o ▼ y, a continuación ► para seleccionar la red.
- 8 Introduzca la clave de cifrado (si es necesario).
- 9 Pulse ▲ o ▼ y después ► para seleccionar **[Automático]** > (¿Aplic. ajustes?) **[Sí]**.
 > El MCI300 muestra en una pantalla de confirmación que los ajustes se han guardado.

Nota El capítulo Conexión a una red doméstica del manual de usuario incluye más información sobre las conexiones de red.

C Transmisión de música desde un dispositivo UPnP/ordenador

Si el Reproductor de Windows Media 11 ya está instalado en el ordenador, puede omitir la sección de instalación y continuar con la configuración.

Instalación del Reproductor de Windows Media 11

- 1 En el ordenador, introduzca el CD de software incluido.
 - Se inicia la instalación.
 - Si no se inicia la instalación, haga clic en el icono  del explorador que utilice.
- 2 Siga las instrucciones del ordenador para instalar el Reproductor de **Windows Media 11**.

Configuración de un ordenador para compartir música

Puede compartir música de un ordenador con el MCi300.

- 1 Siga las instrucciones para instalar el Reproductor de Windows Media 11.
- 2 En el ordenador, haga clic en **Inicio > Programas > Reproductor de Windows Media**.
- 3 En la interfaz del Reproductor de Windows Media, haga clic en el menú desplegable **Biblioteca** y seleccione **Uso compartido de multimedia...**



- 4 En la ventana emergente **Uso compartido de multimedia...** active la casilla de verificación **Compartir mi multimedia**, y, a continuación, confirme con **Aceptar**.
 - Cuando el MCi300 está conectado a la red doméstica, la pantalla muestra el MCi300 con un icono de alerta: 
- 5 Haga clic en el MCi300.
- 6 Seleccione la opción **Permitir** y, a continuación, seleccione **Aceptar**.
- 7 Pulse **HOME** en el MCi300.
- 8 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar **[UPnP]**, y, a continuación, pulse **▶**.
 - El ordenador puede tardar varios minutos en estar listo para compartir medios.
 - > *La pantalla muestra **[Buscando servidores UPnP...]**, seguido de la lista de servidores de medios.*
- 9 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar el ordenador y, a continuación, pulse **▶**.
- 10 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar una pista y, a continuación, pulse **OK / ▶||** para reproducir.

Radio por Internet

Nota

Las funciones de la radio por Internet requieren acceso a Internet de banda ancha.
Las funciones de la radio por Internet requieren registro.

A Registro del MCI300 con Philips

- 1 Los siguientes pasos le muestran cómo registrarse en la función de radio a través de Internet.
- 2 Asegúrese de que el MCI300 esté encendido.
- 3 Asegúrese de que el MCI300 esté conectado a Internet.
- 4 Asegúrese de que dispone de una dirección de correo electrónico válida.
- 5 Pulse **INTERNET RADIO**.
> Se muestra la pantalla de registro de radio por Internet.
- 6 Pulse los botones alfanuméricos del control remoto para introducir la dirección de correo electrónico válida.
- 7 Pulse ►.
> La pantalla confirma el envío de un mensaje automático de correo electrónico a su buzón de correo.
- 8 Compruebe si ha recibido un mensaje de correo electrónico de **ConsumerCare@Philips.com** en la bandeja de entrada con asunto **Your Streamium Registration...**
- 9 Siga las instrucciones del mensaje de correo electrónico para finalizar el proceso de registro en el sitio Web de Philips.

B Cómo escuchar la radio a través de Internet

- 1 Siga los pasos para registrar el MCI300 con Philips.
- 2 Asegúrese de que el MCI300 esté encendido.
- 3 Asegúrese de que el MCI300 esté conectado a Internet.
- 4 Pulse **INTERNET RADIO**.
 - Aparecen las opciones.
- 5 Pulse ▲ o ▼, y a continuación ► para seleccionar primero el servicio de radio por Internet y, a continuación, la emisora de radio por Internet.

Consejo Puede gestionar las emisoras de radio a través de Internet en la sección Streamium Management del sitio Web de Philips.

C Marcación de emisoras de radio por Internet como favoritas

Puede marcar emisoras de radio a través de Internet como favoritas, de forma que la próxima vez que quiera escuchar una emisora, la pueda encontrar con facilidad.

- 1 Siga los pasos para registrar el MCI300 con Philips.
- 2 Asegúrese de que el MCI300 esté encendido.
- 3 Asegúrese de que el MCI300 esté conectado a Internet.
- 4 Cuando escuche la radio a través de Internet, pulse **[FAVORITE]** para marcar la emisora.
 - La próxima vez que quiera conectarse a la radio a través de Internet, la emisora aparecerá en el menú Emisoras favoritas.

D Cómo escuchar las emisoras favoritas

Antes de usar esta función, debe almacenar las emisoras de radio por Internet como favoritas.

- 1 Siga los pasos para registrar el MCI300 con Philips.
- 2 Siga los pasos para marcar las emisoras de radio por Internet como favoritas.
- 3 Asegúrese de que el MCI300 esté encendido.
- 4 Asegúrese de que el MCI300 esté conectado a Internet.
- 5 Pulse **HOME**.
- 6 Seleccione **[Radio Internet] > [Emisoras favoritas]**.
- 7 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar y, a continuación, pulse **▶**.

E Cómo escuchar My Media

My Media le permite agregar manualmente emisoras de radio por Internet que no forman parte del servicio estándar.

- 1 Siga los pasos para registrar el MCI300 con Philips.
- 2 Siga los pasos para añadir manualmente emisoras de radio por Internet.
- 3 Asegúrese de que el MCI300 esté encendido.
- 4 Asegúrese de que el MCI300 esté conectado a Internet.
- 5 Pulse **INTERNET RADIO**.
- 6 Pulse **▲** o **▼** para seleccionar **[My Media]**, y, a continuación, pulse **▶**.

Preguntas más frecuentes

Acerca del entorno

Pregunta	Respuesta
¿Hay una distancia máxima de transmisión entre la microcadena Hi-Fi inalámbrica de Philips y los routers Wi-Fi para lograr una transmisión efectiva?	Sí. La distancia máxima de transmisión Wi-Fi es de 250 m (medido en un espacio abierto). No obstante, en un entorno doméstico, donde existen obstáculos sólidos como paredes o puertas, la distancia de transmisión efectiva se reduce significativamente a 50-100 m. Pruebe a recolocar el equipo si hubiera problemas de transmisión.

Acerca de la gestión de música

Pregunta	Respuesta
<p>¿Se pueden instalar actualizaciones en la microcadena Hi-Fi inalámbrica de Philips?</p>	<p>Sí, el software de la microcadena Hi-Fi inalámbrica de Philips es actualizable, lo que significa que está preparado para que las funciones se puedan actualizar en el futuro y siempre que estén disponibles. Compruebe el sitio Web con regularidad para ver las últimas novedades sobre funciones nuevas y mejoras en http://www.philips.com/support.</p>

Acerca de las conexiones

Pregunta	Respuesta
<p>He seguido todos los pasos del manual de usuario para conectar la microcadena Hi-Fi inalámbrica a la red doméstica, pero aún no aparece como conectada, ¿qué puedo hacer?</p>	<p>En la microcadena Hi-Fi inalámbrica, pulse MENU y, a continuación, seleccione [Información] > [Inalámbrica] > [Modo inalámbr]. Compruebe que ha cambiado la microcadena Hi-Fi inalámbrica del modo ad-hoc al modo de infraestructura. Compruebe también que el SSID, la dirección IP, la clave WEP o la clave WPA coincidan con la configuración de la red inalámbrica doméstica.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Intente cambiar el SSID del router a un nombre más distintivo para asegurarse de que es diferente del SSID que utilizan sus vecinos para el router. • La microcadena Hi-Fi inalámbrica admite la conexión inalámbrica y con cables al mismo tiempo. Es posible que la dirección IP inalámbrica y la dirección IP con cables estén en la misma subred. Esto confundiría al dispositivo. Pruebe a cambiar el rango DHCP del router inalámbrico para que la IP inalámbrica que reciba el dispositivo se encuentre en una subred distinta de la dirección IP con cables. • Intente cambiar el canal de los ajustes de la red doméstica en el router. • En el router, pruebe a usar una clave WPA en lugar de una clave WEP. Cuando utilice una clave WEP como clave de cifrado, asegúrese de que las 4 claves sean iguales. • Asegúrese de que el modo turbo del router inalámbrico esté desconectado, si el router cuenta con dicha función

¿Necesita ayuda?

Manual de usuario

Consulte el manual de usuario incluido con el reproductor.

En línea

Visite www.philips.com/welcome

Seguridad auditiva



Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto puede producir sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.
- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.
- No utilice los auriculares mientras conduce un vehículo motorizado, no practique el ciclismo ni practique skateboard, etc., ya que ello podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

Importante

Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

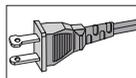
El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquellos objetos que contengan líquidos.

ATENCIÓN: Para evitar riegos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Guarde estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No use este aparato cerca del agua.
- 6 Utilice sólo un paño seco para la limpieza.
- 7 No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante
- 8 No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- 9 En países con red eléctrica polarizada, no suprima la función de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto

Precaución: Para evitar riegos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.



- ⑩ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑪ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑫ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- ⑬ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑭ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑮ **ATENCIÓN** en el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
 - Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de + y - de la unidad.
 - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
 - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
- ⑯ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑰ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑱ Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que el desecho de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Advertencia

- No retire nunca la carcasa del MCi300.
- No lubrique ningún componente del MCi300.
- Coloque el MCi300 sobre una superficie plana, sólida y estable.
- No coloque nunca el MCi300 sobre otro equipo eléctrico.
- Use el MCi300 únicamente en interiores. Mantenga el MCi300 alejado del agua, la humedad y objetos que contengan líquidos
- No exponga el MCi300 a la luz solar directa, al calor o a las llamas.

Cómo conectar un enchufe

Los cables de la red siguen el siguiente código de colores: azul = neutro (N), marrón = cargado (L). Dado que estos colores pueden no corresponderse con las marcas de color que identifican los terminales de su enchufe, proceda del siguiente modo:

- Conecte el cable azul al terminal marcado con una N o en color negro.
- Conecte el cable marrón al terminal marcado con una L o en color rojo.
- No conecte ningún cable al terminal de tierra del enchufe, marcado con una E (o e) o en color verde (o verde y amarillo).

Antes de volver a colocar la cubierta del enchufe, asegúrese de que la mordaza del cable esté sujeta sobre el revestimiento del cable, y no únicamente sobre los dos cables.

Enchufe de alimentación

Este aparato cuenta con un enchufe aprobado de 13 amperios. Para cambiar un fusible de este tipo de enchufe, proceda del siguiente modo:

- ① Quite la cubierta del fusible y el fusible.
 - ② Coloque un nuevo fusible, que debe ser un BS13625 Amp, tipo aprobado por A.S.T.A. o BSI.
 - ③ Vuelva a colocar la cubierta del fusible.
- Si el enchufe instalado no fuese apto para sus tomas de conexión, éste se debe quitar y sustituir por un enchufe adecuado. Si la toma de red contiene un fusible, éste debe ser de 5 amperios. Si se utiliza un enchufe sin fusible, el fusible del cuadro de distribución no debe ser de más de 5 amperios. El enchufe descartado debe desecharse para evitar posibles riesgos de descarga si se insertara en otra toma de 13 amperios.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.
Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet

Aviso

Aviso de cumplimiento

Para EE.UU.:

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular: Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Para Canadá:

Este aparato digital no supera los límites de emisión de interferencias de radio de aparatos digitales de clase B según se establece en la regulación sobre interferencias de radio del Departamento de Comunicaciones de Canadá. Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

Símbolo de equipo de Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema de doble aislamiento.

Desecho del producto y del material de embalaje

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar:



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla la normativa local y no deseche los productos antiguos con la basura normal del hogar. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Se ha omitido cualquier material de embalaje redundante. Hemos hecho todo lo posible para que el embalaje pueda separarse fácilmente en materiales individuales.

Respete la normativa local relativas al desecho de materiales de embalaje.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca de la eliminación de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Información sobre el desecho de pilas

Las pilas (como las pilas recargables incorporadas) contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Lleve siempre el aparato a un punto de recogida oficial para quitarle cualquier pila incorporada antes de desecharlo. Todas las pilas deberían entregarse en un punto de recogida oficial.





Be responsible
Respect copyrights

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso
Las marcas registradas son propiedad de Koninklijke Philips
Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios
© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Reservados todos los derechos

www.philips.com



Impreso en China

wk8231